

SETEMBRO-OUTUBRO 1952

ANO XXV - N.º 261



SINO AZUL

Inauguração da Nova Estação



EM cima, o Dr. Armando Arruda Pereira quando fazia a primeira ligação na nova Estação "80", tendo ao lado o Dr. Carlos Pacheco Fernandes, Superintendente Geral e outros funcionários da C. T. B.; em baixo, os Drs. Arruda Pereira e José Vicente de Azevedo quando trocavam brindes com os Drs. Carlos Pacheco Fernandes e Mário Cintra Leite.

Automática "80", em São Paulo

UMA nova estação automática, com capacidade para 10.000 assinantes, entrou em funcionamento em 30 de Agosto último, na Capital Paulista.

Essa unidade, que recebeu o prefixo "80", é de fabricação inglesa e foi montada pela Automatic Telephone & Electric Co., de Liverpool.

3.000 linhas foram inicialmente ligadas.

A nova estação "80" veio beneficiar a zona da antiga estação "8", já sobressarregada e as 3.000 linhas cujo aparelhamento foi inaugurado entrarão imediatamente em serviço, atendendo aos bairros de Pinheiros, Re-



S. Excia. o Sr. Prefeito ao discar a primeira ligação, na presença dos Drs. Nelson Marcondes do Amaral e Carlos Pacheco Fernandes e demais autoridades e funcionários da C. T. B..

A nova estação "80" faz parte do vasto plano de obras que a nossa Companhia vem executando para atender às solicitações da população de São Paulo e a sua montagem estava prevista para Dezembro do corrente ano. Tendo sido conseguida uma antecipação na entrega e na montagem de uma parte do equipamento,

bocas e adjacências. As restantes 7.000 linhas serão postas em funcionamento dentro em breve, à proporção que os cabos da rede externa forem sendo estendidos.

O ato inaugural contou com a presença dos Drs. Armando de Arruda Pereira, DD. Prefeito da Cidade de S. Paulo; Nelson Marcondes do Ama-



APOSENTADORIA DE D. ORMINDA VASCONCELLOS

A O completar 30 anos de serviço, D. Orminda Vasconcellos, escriturária da Secção de Administração do Tráfego, da Divisão de São Paulo, solicitou aposentadoria, a qual lhe foi concedida pela C. A. P. a partir de Setembro. Por esse motivo, foi-lhe prestada uma manifestação de apreço, em que se fizeram ouvir F. Quirino, Superintendente do Tráfego que, em nome da C. T. B. e no seu pessoal, agradeceu os bons serviços da homenageada, ter-

minando por desejar-lhe uma proveitosa e feliz aposentadoria, e J. Veiga Garrido que, em improviso, cheio de verve e humor, saudou D. Orminda em nome dos manifestantes, fazendo-lhe entrega de duas lembranças. Por último falou a homenageada agradecendo a manifestação de apreço dos chefes e colegas.

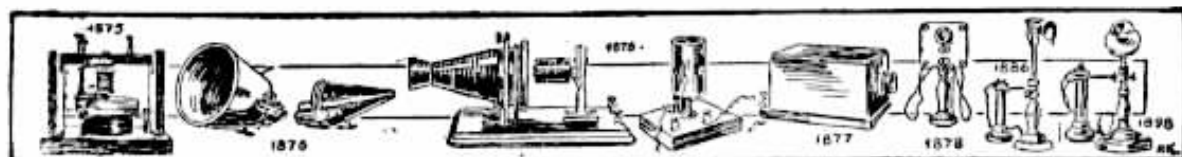
Na foto acima a homenageada entre os chefes e colegas que tomaram parte na manifestação.

ral, Secretário dos Negócios Internos Jurídicos da Prefeitura; Christiano Ribeiro da Luz, Diretor do Departamento de Serviços Municipais; José Armando Vicente de Azevedo, Fábio Pereira Bueno e Rubens Facchini, Engenheiros do Departamento dos Serviços Municipais e outras autoridades.

As autoridades e convidados foram recebidos pelo Dr. Carlos Pacheco Fernandes, Superintendente Geral da

Companhia Telephonica Brasileira; Carlos Reis Filho, Diretor Comercial de S. Paulo e vários funcionários.

O Sr. Prefeito, após completar a primeira ligação, visitou as dependências internas da estação, sendo acompanhado pelo Dr. Carlos Pacheco Fernandes e Chefes de Serviço da C. T. B., que lhe prestaram tôdas as informações, durante a minuciosa visita que S. Excia. e comitiva fizeram a nova estação automática.





Sino Azul

BOLETIM MENSAL DA COMPANHIA TELEFONICA BRASILEIRA

ANO XXV

SETEMBRO - OUTUBRO 1952

N.º 261

E. M. BRANDÃO — Diretor Responsável

CAIXA POSTAL 450

RIO DE JANEIRO

SÃO PAULO—Estação "80"

S. Paulo tem uma nova estação automática, a estação "80", inaugurada a 30 de Agosto último, com a presença do Dr. Armando Arruda Pereira, digníssimo Prefeito da Capital paulista, altas autoridades e do Dr. Carlos Pacheco Fernandes, Superintendente Geral de nossa Companhia, que por longos anos, como Superintendente da Divisão de S. Paulo e radicado na capital bandeirante, tem procurado, sem poupar esforços, atender aos anseios da população de S. Paulo e ao extraordinário desenvolvimento de sua bela e laboriosa cidade.

Ao inaugurar-se mais êsse marco de progresso na grande cidade brasileira, não podemos deixar de relembrar que foi há cerca de 24 anos que começou o desenvolvimento telefônico em S. Paulo, com a inauguração da estação automática "5", a primeira estação automática da Capital paulista e a primeira na rede da C.T.B.

Havia naquela época, na cidade de S. Paulo, cerca de 25.000 telefones. Hoje êsse número sobe a 148.000.



INDEPENDÊNCIA DO BRASIL

O Brasil viu passar mais um ano da data de sua emancipação política, quando D. Pedro I, às "margens plácidas" do Ipiranga, soltou o grito heróico de "Independência ou Morte", grito com que guiamos a nossa pátria, não só nos grandes dias de glória, como nas vicissitudes por que temos passado.

Datam de 1685 os primeiros movimentos, então em caráter econômico, em prol de nossa soberania. A Conjuração Mineira de 1789 e a revolução pernambucana de 1817, golpes, já então, políticos, foram os últimos assomos com que, pela fôrça, pretendemos inutilmente conquistar nossa independência, até que o grito de Pedro I veio por fim firmá-la definitivamente.

Como nos anos anteriores, houve também êste ano várias comemorações.

JOSIAS CLETO



NÃO queremos justificar aqui nossa falta, não noticiando antes a morte de Josias Cleto, nosso boníssimo companheiro por tantos anos. Acompanhamos com muito interesse sua insidiosa moléstia, tivemos informações no dia do seu falecimento em S. Paulo. Mas a notícia que esperávamos de nosso representante em S. Paulo não veio e nossa falta foi justamente em confiar nesse representante.

Não é tarde, porém, para prestarmos neste número a homenagem da nossa sa-

REPRESENTANTE "SINO AZUL" EM S. PAULO

WALTER LACERDA, que por algum tempo foi representante de "Sino Azul" na Divisão de S. Paulo, acaba de deixar este posto por se ter demitido da Companhia.

Em seu lugar, foi escolhido para representante de nossa revista, na mesma Divisão, nosso colega **Cyrano Parreira Andrade**, do Departamento Comercial da Divisão do Estado, que espe-

rade por um companheiro tão querido.

Josias Cleto foi admitido em nossa Companhia a 17-11-915, em S. Paulo, começando a trabalhar como escriturário da Seção de Construções. Em Maio de 1920, passou a Chefe de Instalações, assim trabalhando até 15-1-925, quando se demitiu. Foi readmitido em 11-11-927, na extinta Seção de Avaliação. Passou a Agente Especial em 1-9-928. Em 5-2-934 foi nomeado Inspetor Comercial da Divisão do Estado de S. Paulo, posição que ocupou até ser nomeado, em Abril de 1939, Superintendente da Divisão do Estado de S. Paulo. Com a reorganização dos serviços da Companhia, Josias Cleto foi nomeado em Fevereiro de 1949 Superintendente de Relações entre Empresas, posto em que se aposentou em Janeiro de 1952, ao atingir a idade compulsória.

Josias Cleto pouco viveu depois de sua aposentadoria, pois morreu em 26 de Junho deste ano. Deixou viúva a exma. sra. Marieta da Silva Cleto e dois filhos, José Carlos e Maria Lúcia da Silva Cleto, a quem "Sino Azul" apresenta condolências.

ramos tenha, em suas novas junções, toda a cooperação por parte dos diversos Departamentos.



AGRADECIMENTO

ENCONTRANDO-ME em completo restabelecimento do mal súbito de que fui acometido e que me submeteu a uma melindrosíssima intervenção, no dia 30 de Maio do corrente ano, valho-me das colunas de "SINO AZUL", na im-

ARNALDO GARCIA



NOTICIAMOS com profundo pesar a morte de um velho companheiro, já aposentado, Arnaldo de Ibraim Garcia, ocorrida a 25 de Setembro último. Funcionário do Departamento Comercial da Divisão do Distrito Federal, desde o início da antiga Seção de Contratos, em 1916, Arnaldo Garcia foi um empregado muito zeloso e esforçado trabalhando sempre no serviço externo do mesmo Departamento, onde se revelou de muita atividade e competência. Coração boníssimo, era um amigo leal e devotado; bom chefe de família, sua morte foi por todos muito sentida. Deixa viúva a exma. sra. D. Leopoldina Garcia e 7 filhos, a quem "Sino Azul" apresenta pêsames.

possibilidade de fazê-lo pessoalmente, para manifestar a minha eterna gratidão a todos os companheiros que, por cartas, telegramas, telefonemas ou pessoalmente, me confortaram, tanto quanto à minha família, com o interesse demonstrado pelo meu imediato restabelecimento.

Rio, Setembro de 1952

(a) *Rinaldo Franco*

Clube de Tênis Independência

Taça Gilbert Hearn

REALIZOU o Clube de Tênis Independência, no dia 31 de Agosto último, o torneio em disputa da "Taça Gilbert Hearn". Grande número de tenistas acorreram ao chamado da diretoria, preliando com denodo para inscreverem seus nomes no troféu oferecido pelo veterano esportista.

Lograram êsse intento Walter Coimbra e Wilson Craveiro, que se sagraram vencedores do torneio, recebendo, por isso, dois aros de raqueta. Em segundo lugar classificaram-se Nelson Guiot e W. Fairland e o terceiro lugar foi obtido pela dupla composta de Jayme Iglesias Júnior e Celso Anciães, dois jovens e futuros tenistas, cuja atuação se destaca de forma bastante promissora.

Em seguida ao torneio, foi oferecido ao homenageado um almoço, em que tomaram parte muitos tenistas, associados e convidados especiais, destacando-se entre os presentes, além do homenageado, Edgard Evetts e senhora, José Luiz Pacheco Fernandes e senhora, Luiz T. Rebello e senhora, Dr. E. Kelly e senhora e diretores dos Clubes co-irmãos.

O Presidente do Clube, Carlos V. Pimentel, saudou o Sr. G. Hearn,



O Sr. Gilbert Hearn com os 1.º e 2.º colocados no Torneio.



agradecendo as gentilezas que dêle tem recebido e enaltecendo a sua figura de grande esportista e amigo do Clube. Em seguida, outros oradores se fizeram ouvir, ressaltando, todos êles, a figura simpática e dinâmica do homenageado.

Aspecto do almoço, quando falava o Sr. Gilbert Hearn.



Aposentadoria de João Oliveira



D. Lydia G. Perez fazendo entrega a João de Oliveira de uma lembrança ofertada por seus companheiros.

NO dia 31 de Março p. passado, os amigos e colegas de João de Oliveira, do Departamento da Rede da Divisão do Interior de S. Paulo, reuniram-se nas dependências daquela Secção, para prestar-lhe uma merecida homenagem, por ocasião de sua aposentadoria, após 41 anos de bons serviços. Não quiseram os amigos do aposentado que a data passasse despercebida, tendo sido oferecido ao mesmo um mimo, que seria a recordação de todos aqueles que com ele conviveram nas horas boas e más da vida telefônica. Pedro Salatini, Superintendente da Rede de Divisão, fez uso da palavra, tecendo elogiosas referências ao homenageado.



AGRADECIMENTO

OBTENDO aposentadoria, após 25 anos de serviços na C. T. B., Francisco Antônio Fernandes, da Rede, em Nova Iguaçu, vem, por intermédio de nossa revista, agradecer a seus chefes e colegas a amizade que sempre lhe dispensaram e apresentar suas cordiais despedidas.

JOHAN KEARNS, empregado aposentado da Pacific Bell Telephone Company, que morreu em Junho último, com 89 anos de idade, era considerado o mais antigo funcionário do serviço telefônico na América do Norte.

Começando a trabalhar no serviço telefônico em Chicago, apenas 2 anos depois da invenção de Bell, John Kearns tinha 50 anos de serviços e estava aposentado há 24 anos.

EVITE O EXCESSO DE CIGARROS

SPES — S. Paulo

DOS vícios modernos nenhum é tão arraigado quanto o do fumo. Um público cada vez mais numeroso, acrescido não faz muito pelas mulheres, dá-se ao vício do cigarro. Os seus males são conhecidos e muitas campanhas se fazem para saná-los. Contudo, o consumo mundial de tabaco aumenta dia a dia, movimentando uma das mais prósperas indústrias existentes, tanto que, em muitos países, é monopólio estatal. Assim sendo, a debelação dos males oriundos do abuso do fumo só será levada a feito com êxito, evitando terríveis consequências, entre as quais figuram o cancer e a artério-esclerose, com a ajuda do próprio fumante.

Se não quer deixar de fumar, se o cigarro incorporou-se à sua maneira de ser, evite os excessos, não seja um escravo do vício. Aqui também, como em tudo o mais, a virtude está em não permitir que hábitos nocivos assumam o domínio de faculdades, que só compete à inteligência dirigir. Evite o excesso de cigarros.



ESTAÇÃO AUTOMÁTICA

O equipamento de uma estação automática de 10.000 linhas pesa perto de 500 toneladas.

A produção desse equipamento requer quase 200.000 horas-homem de trabalho. Sua instalação no edifício toma cerca de 60.000 horas-homem. Si 100 pessoas trabalharem 8 horas por dia, necessitarão de quase um ano de serviço para terminar a obra.



Hora do tradicional "café", no momento em que a Sra. Sá Rocha cortava o bolo da Páscoa.

Páscoa dos funcionários em São Paulo

COM grande solenidade, realizou-se, pela 16.^a vez consecutiva, a Páscoa dos funcionários da C. T. B. na capital de S. Paulo.

Esse ato de demonstração de fé católica,

no qual grande número de funcionários de tôdas as categorias, irmanados pelo mesmo sentimento de fraternidade cristã, se congregaram para publicamente exteriorizarem a sua fé, respeito e amizade, realizou-

Grupo de funcionários e suas famílias feito à saída da missa.





G. B. West

SUA VOLTA À AMÉRICA DO NORTE

G. B. West, Consultor Técnico do Departamento da Engenharia Geral, foi homenageado pelo mesmo Departamento, por motivo de sua volta à terra natal, os Estados Unidos da América do Norte, depois de quase dois anos de convívio entre nós.

Na tarde de 28 de Agosto último reuniram-se em alegre "cocktail" funcionários do mesmo Departamento e de outras Seções, companheiros e amigos de G. B. West, para lhe apresentar suas despedidas.

G. B. West começou sua carreira telefônica na Pacific Telephone Company, tendo servido a mais algumas companhias do Bell System, entre elas a American Telephone & Telegraph Co, em New York e em Washington. Aposentou-se como Engenheiro Chefe da Illinois Bell Telephone Co, em Janeiro de 1950.

Seu regresso à terra natal realizou-se a bordo do "Andes", a 3 de Setembro, sendo seu embarque muito concorrido.

se na Igreja Matriz da Consolação, com missa solene, quando muitos receberam a sagrada comunhão.

Na véspera, realizou-se também, no auditório do Instituto de Educação Caetano de Campos, uma pregação preparatória pelo Rev. Padre Benedito Ulhôa Vieira.

Após a missa, reuniram-se todos os participantes no salão do sub-solo do edifício central da Companhia, à rua 7 de Abril, onde foi servido esplêndido "lunch", que constou de chocolate, café, bolos, etc.

Em nome de todos os presentes usou da palavra em sugestivo discurso o Dr. Nelson Perroud, advogado da Companhia, ressaltando o significado daquela festa e congratulando-se pelo sucesso verificado. Logo após, falou o Revmo. Pe. Ulhôa Vieira, que encantou a todos com suas palavras cheias de ensinamentos e amizade cristã.

Verificou-se em seguida o sorteio de lindas prendas e dos nomes dos compo-

nentes da comissão de festeiros para a solenidade do próximo ano.

Parabens à Comissão organizadora da Páscoa Telefônica, notadamente às senhoras e senhoritas às quais muito deveu a Comissão pelo brilho alcançado.

GENTILEZA ERRADA

UM namorado quis mandar à sua namorada duas dúzias de rosas pelo seu 24.º aniversário. "Uma rosa para cada ano de sua preciosa existência" — dizia o cartão que acompanhava as flores. Mas o freguês era bom e o florista, amável e discreto, pois nem leu o cartão, juntou por sua conta mais uma dúzia de rosas...



AQUELE que para de melhorar, para de ser bom.



**Howard
Loftie
Eyles**

Howard Loftie Eyles

Aposentadoria do Controlador de nossa Companhia

É sempre com grande pesar que vemos afastar-se do nosso convívio diário um companheiro de muitos anos e de boa amizade, si bem que é válgosar de um merecido descanso, após longos anos de uma atividade constante e produtiva.

É este o caso de Howard Loftie Eyles, Controlador, cuja aposentadoria foi anunciada em 30 de Setembro último.

Howard Loftie Eyles tem uma brilhante fôlha de serviços na C.T.B. Veiu para o Brasil em 1920, para trabalhar na conhecida firma de peritos

contadores McAuliffe, Davies, Bell & Co.; em Janeiro de 1925, ingressava na Light, em S. Paulo, como Contador. Nesse mesmo ano foi transferido para a C.T.B., também como Contador, posto que exerceu com muito destaque até ser elevado ao cargo de Contador-Chefe em 1930. Em Dezembro de 1950, com a nova organização da C.T.B., Howard L. Eyles estava naturalmente indicado para o alto posto de Controlador.



H. Eyles quando respondia a saudação do Sr. Carlos P. Fernandes e num grupo com os Srs. P. R. Castanheira, Carlos P. Fernandes e outros funcionários



H. Eyles, com o novo Controlador, William Findlay e seus antigos companheiros na Contabilidade

Os 27 anos de serviço de Howard L. Eyles foram todos dedicados à nossa Contabilidade, onde seus vastos conhecimentos na matéria, ao par de uma bela capacidade de trabalho, fizeram do seu departamento um dos mais organizados e prestigiados em nossa Companhia.

A Administração da Companhia Telephonica Brasileira quis prestar uma merecida homenagem a Howard L. Eyles, oferecendo-lhe um "cock-tail" de despedida no dia 3 de Outubro, no restaurante do edifício da rua do Carmo n.º 27, 13.º andar, ao qual estiveram presentes os Srs. P. R. Castanheira, Vice-Presidente de nossa Companhia; Dr. Carlos P. Fernandes, Superintendente Geral; William Findlay, novo Controlador; C. Murchie e R. C. B. Rowe, da COBAST; E. Evetts e T. D. Christian, Sub-Superintendentes Gerais; todos os Superintendentes Gerais de Departamentos; companheiros da

Contabilidade e dos diversos Departamentos de nossa Companhia.

O Dr. Carlos P. Fernandes, em meio a festa, fez uso da palavra, para brindar o homenageado, em termos de muito carinho e elogios ao magnífico serviço sempre desempenhado por Howard Eyles, e ofereceu-lhe, em nome de todos os seus companheiros, uma linda bandeja de prata, que lhe servirá de recordação do convívio de tantos anos.

Howard L. Eyles agradeceu sensibilizado com palavras de muito afeto e agradável recordação do seu serviço durante 27 anos.

Foi uma agradável reunião, que mostrou a Howard Loftie Eyles a grande consideração em que sempre o tiveram e sempre terão seus amigos e companheiros da C.T.B.

A Howard Loftie Eyles "SINO AZUL" deseja uma agradável e longa aposentadoria.

COMPANHIA TELEPHONICA BRASILEIRA

ORGANIZAÇÃO

Departamento Geral de Contabilidade

WILLIAM Findlay foi nomeado Controlador de nossa Companhia, a vigorar de 1 de Outubro, em substituição a Howard L. Eyles, que se aposentou como noticiamos em outro lugar.

Departamento Geral da Réde

Antonio Gil foi, a partir de 1 de Outubro, confirmado no cargo de Chefe de Secção, continuando na chefia da Secção da Réde Interurbana de Divisão — Divisão do Interior de São Paulo, subordinado ao Superintendente da Réde de Divisão.

Departamento Geral de Suprimentos

A partir de 1 de Setembro, Alfredo Brooking foi nomeado Superintendente de Ad-

ministração de Suprimentos, no lugar de C. H. Jordon, que se aposentou, como foi noticiado.



**William
Findlay
Controlador**



Oswald Kallut

OSWALD KALLUT, Superintendente do Departamento de Seleção e Orientação do Pessoal, do Departamento Geral do Pessoal, completou 30 anos de serviço em Outubro. Foi-lhe oferecido o emblema de ouro e esmeralda por E. Evetts, Sub-Superintendente Geral, responsável pelo mesmo Departamento Geral.

Assistiram à solenidade diversos Superintendentes do Departamento, colegas e amigos de Oswald Kallut.



C. H. Jordon

SUA APOSENTADORIA POR ATINGIR A IDADE COMPULSÓRIA

POR motivo da aposentadoria de C. H. Jordon, que exercia o cargo de Superintendente de Administração, do Departamento Geral de Suprimentos, foi-lhe oferecido, no dia 5 de Setembro, um "cocktail", realizado no salão do edifício da rua do Carmo, 27, no Rio de Janeiro.

A esta homenagem compareceram o Sr. H. Greig, Superintendente Geral da Companhia de Carris e outros funcionários da mesma empresa, onde C. H. Jordon começou a trabalhar, W. Hirsch, da COBAST, e antigo chefe do homenageado, além de grande número de companheiros do Departamento de Suprimentos e de outras Seções da C. T. B.

José Luiz Fernandes, Superintendente Geral de Suprimentos, apresentou as despedidas ao homenageado, fazendo referências à sua excelente atuação nos serviços da C. T. B.

C. H. Jordon entrou para a Light & Power em 1920, no Departamento de Electricidade, passando depois, em Novembro de 1924, para o Almojarifado Geral das Companhias Associadas, onde passou a lidar com o material da C. T. B.

Em 1940, quando certos serviços do Almojarifado começaram a ser transferidos para a Engenharia Geral da C. T. B., C. H. Jordon foi transferido para nossa Companhia, como encarregado dos mesmos serviços, vindo a ser nomeado Superintendente de Compras em 1946. Em Julho de 1949, quando foi criado o Departamento Geral de Suprimentos, C. H. Jordon foi nomeado Superintendente de Administração do mesmo Departamento, posto em que se aposentou.

C. H. Jordon seguiu para a Inglaterra a 23 de Setembro, sendo seu embarque muito concorrido.



TELEFÔNICA A. C. - Rio de Janeiro

Homenagem aos Clubes filiados à ADECA

AS candidatas ao título de "Rainha da Primavera", do Telefônica A. C. do Rio de Janeiro, ofereceram, no dia 30 de Agosto último, uma magnífica festa no Ginásio das Companhias Associadas, homenageando as diretorias dos Clubes filiados à A. D. E. C. A. Aos representantes presentes foram oferecidos "cocktails", "champagne" e salgadinhos, sendo na ocasião trocados vários brindes.

Aproveitando o ensejo, o Telefônica A.C. prestou duas singelas homena-



A Sra. Francisca Brum recebendo das mãos da Srta. Wandilma Lopes o mimo que lhe foi oferecido.



Antonio de Oliveira recebendo a lembrança que lhe foi ofertada.



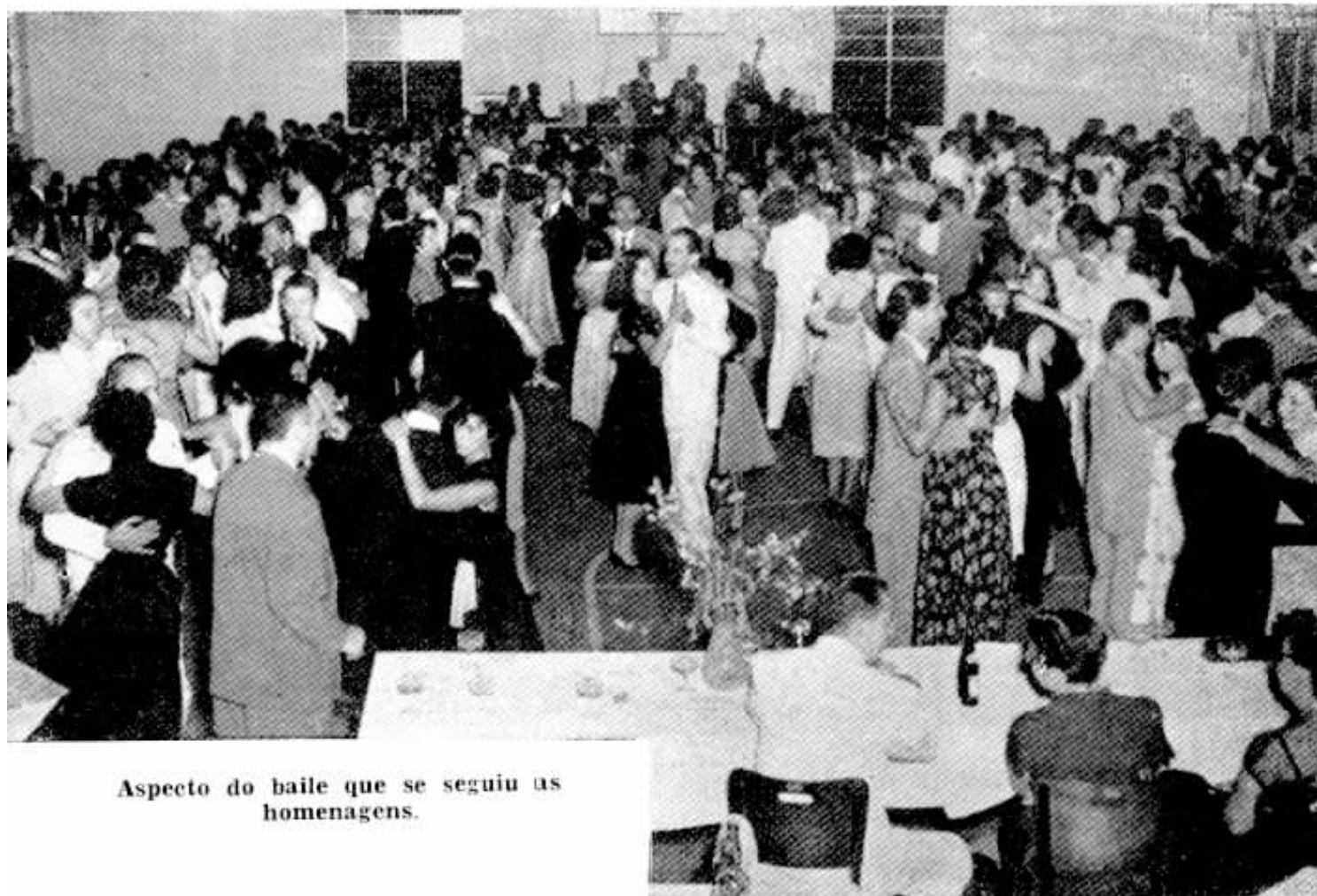
Grupo dos Diretores dos Clubes filiados

gens: à Sra. Francisca Brum, Superintendente do Pessoal da C. T. B. e Presidente do Conselho Deliberativo do Clube, pela sua ação junto à diretoria, proporcionando-lhe meios para melhor desenvolvimento da agremiação cetebense e incenti-

vando-a para completo êxito de suas realizações, e a Antônio de Oliveira, gerente do Ginásio, que vem dando tôda sua co- operação nas festas ali realizadas. A essas duas pessoas gradas ao Clube fôram oferecidos mimos por intermédio da Srta.

Wandilma G. Lopes, na ocasião colocada em primeiro lugar no pleito, e pelo Tesoureiro do Clube, Rogério Cunha.

A festa decorreu em ambiente de franca alegria, dansando-se animadamente nos amplos salões do ginásio até tarde.



Aspecto do baile que se seguiu as homenagens.

SIMPLES DESCUIDO...

UMA dona de casa, muito meticulosa em questões de economia doméstica, achou, certa vez, um tanto exagerado o total da conta da farmácia e por mais que conferisse a soma das várias parcelas, sempre encontrava o mesmo total.

Só depois de examinar a tal conta, verificou que o farmacêutico havia, por descuido, anotado alguns números de telefone justamente na coluna dos preços...

POSTO TELEFÔNICO DE TOLEDO — S. PAULO

FOI inaugurado, no dia 1.º de Setembro, o Posto Telefônico de Serviço Interurbano, localizado em Toledo, no Município de São Manuel, no Estado de São Paulo.

★

AS necessidades são geralmente causadas por quem não pode produzir nada mais.



Mesa de doces que foi oferecida aos homenageados.



Antonio Paladino, que completou 40 anos de serviço, recebendo o emblema de Pedro Zani.

Veteranos da Rêde - São Paulo

NO dia 4 de Julho último, realizou-se no prédio das Estações Centrais a entrega de emblemas aos veteranos do Departamento da Rêde da Divisão de São Paulo.

Além dos homenageados e seus respectivos chefes, estiveram presentes: Wilson P. Cunha, Superintendente do Pessoal e Treinamento da Rêde, representando T. D. Christian Sub-Superintendente Geral res-

ponsável pelo Departamento Geral da Rêde; Francisco Tobich, Chefe da Secção de Métodos de Transporte; Pedro Salatini, Superintendente da Rêde do Interior; Epiphânio Silva, Chefe da Secção da Rêde da Divisão do Interior.

Receberam emblemas os seguintes veteranos, que completaram respectivamente

Grupo de veteranos com os seus respectivos chefes e colegas.



NOMES NA LISTA DE ASSINANTES

UM amante de estatísticas teve a curiosidade de contar o número de certos sobrenomes na Lista de Assinantes e chegou à seguinte conclusão, numa nota publicada no "Diário da Notícias" do Rio de Janeiro:

"NOMES — Uma rápida vista de olhos pela Lista de Assinantes de telefones do Distrito Federal dá-nos a conhecer que existem aproximadamente os seguintes dados: os Silva, em primeiro lugar com perto de três mil sobrenomes; em segundo lugar vêm os Santos com mais ou menos dois mil titulados. Mais para trás aparecem os Ferreira com mil e novecentos; os Carvalho com mil e setecentos, apresentando-se os Costa na mesma quantidade; os Almeida com mil e trezentos, os Gomes com mil e cem. Os Leão aparecem no índice dos cento e dez e, numa compensação algo desigual apenas vinte e cinco Manso."

10, 25, 30, 35 e 40 anos de bons serviços. no período de Janeiro a Junho de 1952:

40 ANOS

Antônio Paladino.

35 ANOS

José S. S. Penha, Pedro S. Vivancos e Isaias Augusto.

30 ANOS

Arthur Raymundo, Domingos Mairro e Manoel Garcia.

25 ANOS

José de Almeida, Vicente M. Tello, Virgílio Cantoni, Francisco Potenza, Walter Schalge, João Alberto, Antônio Augusto, José da M. Rangel, Robert T. Coquillon, Antônio R. Moreno, Luiz Lazzarini, Conrado Mertz, Juan P. Rodrigues, Maximiliano Bizuli, Ramon Sanches, Mário Antônio da Silva, José Belmonte, Octavio Pretti, Luiz Meszaros, Anita de M. Souza, Gertrudes O. Gazzotti, Felipe de Moura, Vincen-

SERVIRO

DESPEDIDA

OSr. Tirriggi Bergamasco, residente, por muitos anos, em Olímpia, no Estado de S. Paulo, tendo transferido seus negócios para a cidade de Jaboticabal, foi obrigado a mudar-se de Olímpia, juntamente com sua família. Não lhe sendo possível despedir-se pessoalmente de seus amigos, fê-lo por intermédio do jornal "Voz do Povo", da mesma cidade, do dia 9 de Agosto último. Depois de apresentar sua gratidão pelo carinhoso acolhimento que em Olímpia sempre lhe dispensaram e à sua família, o Sr. Tirriggi Bergamasco assim se refere aos serviços da C. T. B.

"Não podemos deixar de nos referir, de um modo especial, nesta nossa despedida, à Cia. Telephonica Brasileira de Olímpia que, através do seu digno gerente, Sr. Euripedes Ramalho, e das atenciosas e serviçais telefonistas, sabem honrar, dentro de todos os requisitos de ética profissional, uma Companhia que sabem representar. Temos nos servido da rede telefônica, em diversos e diferentes lugares por onde temos passado; todavia, em nenhum desses lugares encontramos um serviço tão perfeito como o existente em Olímpia, dotado de pessoal apto e à altura de bem servir uma cidade. Assim, Olímpia está de parabens, com o seu excelente serviço telefônico, graças à direção que a Telephonica de Olímpia possui, e conseqüentemente, o seu pessoal habilitado e atencioso. Ficam, aqui, portanto, as nossas despedidas, o nosso agradecimento à Olímpia e ao seu povo hospitaleiro e bom. Em Jaboticabal, estamos a disposição dos amigos, para servi-los no que estiver ao nosso alcance."

zo Vizzari. João Domingos, Antônio J. Ferreira e Manoel Sanches Granado.

10 ANOS

Sérgio Cavalheiro, Jorge dos S. Lage, Luiz Bonafim, Domingos S. Salles, Eduardo de Souza, Pedro Segura Filho, Domingos M. da Silva e Ignácio P. de Godoy.



Veteranos do Departamento Comercial de S. Paulo, quando recebiam os emblemas.

Veteranos do Departamento Comercial - São Paulo

EM Julho último, muitos funcionários do Departamento Comercial receberam o emblema de veterano, que lhes foram entregues por Carlos Reis Filho e P. Sá Rocha, Diretor Comercial e Gerente Comercial daquela Divisão, respectivamente.

Com 30 anos: — J. Cunha Lima e Paulo D. Cardoso.

Com 25 anos: — P. Sá Rocha, Alice Campos, Helena Springeo,

Octavio Figueiredo, Jarbas Cotrim, Augusto Cucci, Helena Rubert, Benedito Prado, Paula Markum, Iracema Secco, Lina Sprovieri e Eunice Sbogar.

Com 20 anos: — Angelina Caetano, Brasil S. Bueno e Maria L. Navajas.

Com 10 anos: — Maria P. Batistela.



PODIA SER PIOR...

EM certa localidade do interior da Inglaterra, tinham sido colocadas várias cargas de dinamite, num terreno, para determinados fins.

Quando tudo estava devidamente preparado para explodir, o encarregado do serviço, que se encontrava no alto da torre de controle, tomou um dos telefones ali instalados e gritou: — "Fogo".

Passaram-se alguns minutos sem que ele ouvisse qualquer estampido e,

intrigado com o fato, chegou a uma das janelas da torre para inspecionar o campo.

Viu, então, que acabava de chegar ali o Corpo de Bombeiros.

Ele havia se enganado e gritado "Fogo" no aparelho de emergência que havia na torre, diretamente ligado ao Corpo de Bombeiros...



E' melhor ter um homem trabalhando para Você do que três trabalhando por Você.



40 anos
Agueda Maria Pegado — Tráfego
D Federal



40 anos
Henry Huber
Rêde
S. Paulo



35 anos
Lillian E. Rowlands
Santos
S. Paulo



VETERANOS

40 ANOS EM SETEMBRO

Agueda Maria Pegado Tráfego — D. F.
Henry Huber Rêde — S. P.

35 ANOS EM SETEMBRO

Antônio F. Victor Rêde — M. G.
Ernani Barbosa Rêde — D. F.
Maria L. Delvizio Tráfego — D. F.
Sebastião D. Cezar Rêde — S. P.

35 ANOS EM OUTUBRO

Newton A. Land Comercial — R. J.

30 ANOS EM SETEMBRO

Antônio M. Silva Rêde — S. P.
Christina M. Mazzaia Comercial — S. P.
Horácio F. Pedrosa F.º Comercial — M. G.
Josephina V. Gambier Tráfego — D. F.

30 ANOS EM OUTUBRO

Adélia M. Silva Tráfego — D. F.
Gastão R. Vaz Tráfego — D. F.
Maria R. Santos Comercial — D. F.
Oswald Kallut Pessoal — D. F.
Zely A. Meyer Comercial — M. G.

25 ANOS EM SETEMBRO

Alfredo P. Gachido Tráfego — S. P.
Antônia Campoó Suprimentos — S. P.
Clemente G. Rúbio Rêde — S. P.
Delmiro D. Iglésias Rêde — S. P.
Elisa S. Garcia Comercial — D. F.
Eliza Ziller Tráfego — S. P.
Hamilton C. P. Barreto Contabilidade — D. F.
Heroína Boattini Tráfego — S. P.
Ida Rosasco Tráfego — S. P.
José C. Gomez Rêde — S. P.
Joventino A. Cavalcante Rêde — D. F.
Lúcia Kolsch Tráfego — S. P.
Luiz B. Silva Rêde — S. P.
Maria P. Donadelli Tráfego — S. P.
Mário Mirotti Rêde — S. P.
Martha M. Birckholz Contabilidade — S. P.
Realino Martins Rêde — S. P.
Sílio Del Debbio Rêde — S. P.

25 ANOS EM OUTUBRO

Carlindo Ferreira Rêde — D. F.
Cleiry Ferraz Tráfego — S. P.
Clóvis G. Oliveira Contabilidade — S. P.



30 anos
Olivia Camargo
Araraquara
S. Paulo



30 anos
Lina B. Cianciosi
Tráfego
S. Paulo



30 anos
Ida G. Nicolini
Tráfego
S. Paulo



30 anos
Victorio Hansen
Rio das Pedras
S. Paulo



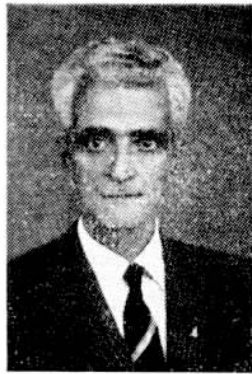
30 anos
Francisco Lofiego
Rêde
S. Paulo



30 anos
Antonio M. Silva
Barretos
S. Paulo



35 anos
Joaquim V. Garrido — Tráfego
S. Paulo



35 anos
Ernani Barbosa
Rêde
D. Federal



35 anos
José Maria Velho
S. João Boa Vista
S. Paulo



35 anos
Sebastião D. Cezar
Rêde
S. Paulo



30 anos
Maria de Lourdes
Appelt — Rêde
D. Federal

Ernesto S. Castro	Rêde — D. F.
Humberto José Maggioni	Rêde — R. J.
Humberto Mônaco	Rêde — S. P.
João Luiz Prado	Rêde — S. P.
João Peluci	Rêde — S. P.
Otto Brosig	Rêde — S. P.
Romão P. Baptista	Rêde — S. P.
Waldemar Santos	Rêde — D. F.

20 ANOS EM SETEMBRO

Aurora F. Novaes	Comercial — S. P.
Carlos R. Carmo	Rêde — D. F.
Constança F. Ramos	Tráfego — M. G.
José Américo	Rêde — D. F.
Luiz G. Souza	Rêde — D. F.

20 ANOS EM OUTUBRO

Benedicto M. Silva	Rêde — M. G.
Francisca A. Rossi	Tráfego — S. P.
Geraldo Carvalhaes	Comercial — M. G.
José Augusto Castro	Rêde — M. G.
José Ignacio Faria Filho	Rêde — D. F.
Luiz S. Azevedo	Rêde — D. F.
Odílio T. B. Leal	Rêde — D. F.
Salvador Almeida	Rêde — S. P.

10 ANOS EM SETEMBRO

Agar Nogueira	Tráfego — S. P.
Antônio Mansur	Rêde — S. P.
Carlos Domingos Oliveira	Rêde — D. F.
Iriné N. Costa	Comercial — M. G.
João G. Oliveira	Rêde — S. P.
Lindolfo S. Ramos	Rêde — S. P.
Maria C. Lina	Tráfego — S. P.
Maria da Glória M. Silveira	Tráfego — R. J.
Mariana Fernandes	Tráfego — M. G.
Nydia R. Belford	Contabilidade — D. F.
Octavio R. Santos	Rêde — D. F.
Paulo M. Marques	Rêde — S. P.
Suzana O. Gonçalves	Tráfego — S. P.
Victor B. Martins	Rêde — R. J.
Walda Ribeiro	Tráfego — M. G.

10 ANOS EM OUTUBRO

Alzira Garcia	Tráfego — S. P.
Augusto R. Silva	Comercial — S. P.
Baptista Arruda	Tráfego — S. P.
Benedicto G. Coelho	Rêde — D. F.
Dila R. Costa	Tráfego — M. G.
Dirce Prestes	Tráfego — S. P.
Elizabeth G. Silva	Tráfego — M. G.



30 anos
Oswald Kallut
Pessol
D. Federal



25 anos
Edivige Michelon
Bebedouro
S. Paulo



25 anos
Irene F. Coelho
São Pedro
S. Paulo



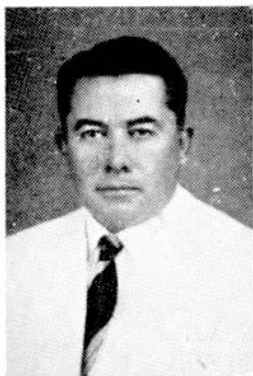
25 anos
Alfredo P. Gachido
Suprimentos
S. Paulo



25 anos
Flavio Oswaldo
Conti — Rêde
S. Paulo



25 anos
Edwiges Miguel
Couto - Piracicaba
S. Paulo



25 anos
Ernesto S. Castro
Rêde
D. Federal

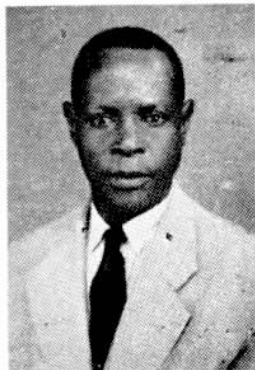


25 anos
Mario Mirotti
Rêde
S. Paulo

Eugênio Bastos	Rêde — R. J.
Jacintho M. Rios	Tráfego — S. P.
João Domingos G. Castro	Rêde — D. F.
João F. Lima	Rêde — D. F.
Joaquim Antônio Magalhães ..	Rêde — D. F.
Luzia C. Silva	Tráfego — S. P.
Maria Augusto	Tráfego — M. G.
Maria da Glória V. Resende ..	Tráfego — R. J.
Maria José Jordão	Tráfego — M. G.
Ondina P. Fontes	Tráfego — R. J.
Paulo D. Franca	Rêde — S. P.
Randolpho M. Ferlante	Contabilidade — S. P.
Sebastião Fernandes	Comercial — M. G.



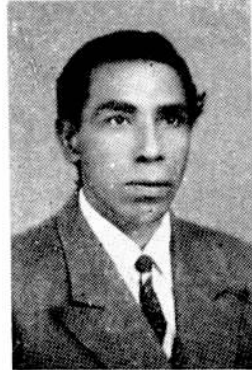
25 anos
Clemente G. Rubio
Rêde
S. Paulo



25 anos
Waldemar Santos
Rêde
D. Federal



25 anos
José C. Gomez
Rêde
S. Paulo



25 anos
Joventino A. Cavalcante — Rêde
D. Federal



25 anos
Walney Sampalo
Cobast
D. Federal



25 anos
José M. Camacho
Rêde
S. Paulo



25 anos
Januario B. Di Napoli — Engenharia
S. Paulo



25 anos
Telmo Fernandes
Rêde
S. Paulo



25 anos
Antonio Gil
Rêde
S. Paulo



25 anos
Luiz G. Costeira
Suprimentos
S. Paulo



25 anos
Marcello Federici
Rêde
S. Paulo



25 anos
Milton P. Bittencourt — Rêde
D. Federal



25 anos
Sílio Del Debbto
Rêde
S. Paulo



25 anos
Nelson S. Barroso
Rêde
D. Federal



25 anos
Delmiro G. Iglesias
Rêde
S. Paulo

Aposentadoria de Joaquim Tavares

A 26 de Agosto, realizou-se a entrega do emblema de ouro a Joaquim Tavares, da Rêde de Petrópolis, por ter completado 25 anos de bons serviços. Atingindo nessa ocasião a idade compulsória, Joaquim Tavares obteve sua merecida aposentadoria.

Esses atos foram festejados em Petrópolis por seus companheiros das diversas Secções, recebendo o homenageado o emblema das mãos de D. Rosa Libonati Cruz, em presença de grande número de pessoas. Seus colegas ofereceram-lhe uma mesa de doces.



Em cima, D. Rosa Libonati Cruz ao fazer entrega do emblema de ouro a Joaquim Tavares, na presença de Waldemar Lima Paço, Gerente de Petrópolis. Em baixo, amigos e companheiros do homenageado presentes à cerimônia.





D. LILIAN ROWLANDS

No dia 28 de Maio último, D. Lilian E. Rowlands, Chefe de Distrito de Tráfego de Santos, completou 35 anos de bons serviços à C. T. B.

Foi um dia festivo em nossa estação de Santos. Marialva F. de Mello, Superintendente do Tráfego da Divisão do Interior de S. Paulo; José Portugal Gouvêa, Superintendente Comercial da mesma Divisão; Geraldo Blum, Gerente Comercial de Bauru e todo o pessoal da estação de Santos compareceram

D. Lilian Rowlands quando recebia das mãos de Marialva F. Mello o emblema de ouro e rubi.

à solenidade de entrega do emblema de ouro e rubi a D. Lilian Rowlands.

Marialva F. de Mello, após ressaltar em breves palavras as qualidades da homenageada, fez-lhe a entrega do emblema.

Discursaram também durante a cerimônia José Portugal Gouvêa, Supte. Comercial da Divisão do Interior de São Paulo, e a Srta. Gilda Cerqueira, que falou em nome das funcionárias do Tráfego de Santos.

Além dessa homenagem prestada pela Companhia, D. Lilian recebeu muitas "corbeilles" e telegramas.



SIMON RENSTROM

Em Agosto último, Simon P. Rens-
trom, Chefe de Secção do Departamento
Geral de Suprimentos, completou 35 anos
de serviços à C. T. B. José Luiz Fer-

nandes, Superintendente Geral de Su-
primentos, fez-lhe entrega do emblema
de ouro e rubi, com palavras de agra-
decimento pelos seus bons serviços, em pre-
sença de numerosos companheiros de Sec-
ção, como mostra a gravura.



TELEFÔNICA CLUBE — S. Paulo



*Grupo de foliões que festejou a passagem do dia de São Pedro, levada a efeito nos sa-
lões do "Clube Comercial", durante o baile oferecido pelo "Telefônica Clube", de S.
Paulo.*

Canitar - São Paulo

INAUGURAÇÃO DE POSTO TELEFÔNICO

NO dia 4 de Agosto, foi inaugurado o Posto Telefônico Interurbano do Distrito de Paz de Canitar, município de Xavantes, Zona de Ourinhos, S. Paulo.

Ao ato estiveram presentes os Srs. Antônio Fontes, Prefeito Municipal de Xavantes; Sami Cury, Presidente da Câmara Municipal; Srta. Norma Dallara, Diretora do Grupo Escolar de Canitar, convidados de Ourinhos e de Xavantes e funcionários da C. T. B. de Ourinhos.

Falou inicialmente o Sr. Sami Cury que, com palavras repassadas de muita satisfação, disse da alegria geral do povo e das autoridades de Canitar e Xavantes pelo

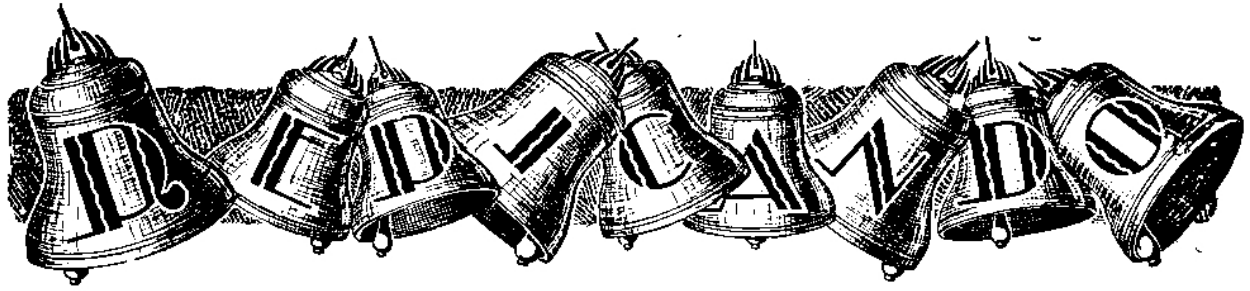
melhoramento de inestimável valor que se concretizava naquele Distrito de Paz.

Falou em seguida o Sr. Prefeito Municipal de Xavantes, para externar também a sua satisfação e reforçar os agradecimentos daquelas duas populações, apresentados por intermédio do Sr. Sami Cury.

Encerrando, falou Jacy Fernandes, Chefe de Zona de Ourinhos, que iniciou apresentando as escusas de J. P. Gouvêa, Superintendente Comercial da Divisão do Interior e Geraldo Blum, Gerente de Distrito sediado em Bauru que, por motivos ligados às suas funções na Cia., não puderam estar presentes como era seu desejo.

Grupo formado por autoridades e pessoas residentes em Canitar e funcionários da C.T.B. presentes ao ato de inauguração.





FESTEJANDO O ACONTECIMENTO



— Ele não pregou olho desde que a mulher o abandonou. Festeja o acontecimento tôdas as noites...

(De "Samedi-Soir", Paris)

OS PESCADORES TAMBÉM MENTEM...

O primeiro pescador: — Peguei um dia um peixe tamanho, que foram precisos dez homens para arrancá-lo da água.

O segundo pescador: — E eu, um dia, apanhei um tão grande que o mar baixou um metro quando puzemos o monstro na praia.

LÍNGUA ESTRANGEIRA

— Eu desejaria, professor, que o senhor ensinasse uma língua estrangeira ao meu filho.

— Com muito prazer, minha senhora. Mas qual delas: o inglês, o francês, o alemão, o italiano ou o espanhol?

— Não sei! A que for a mais estrangeira possível...

CONTRATANDO UMA CRIADA

A senhora: — E por que saiu vocemecê da casa onde estava trabalhando?

A criada: — Porque o patrão se atreveu, um dia, a abraçar-me.

A senhora: — Que escândalo! Vocemecê, naturalmente ficou furiosa?

A criada: — Não, minha senhora. Quem ficou furiosa foi a patrão, e por isso é que tive de sair da casa.

Estenógrafa — Meu chefe é muito bom, mas tem as idéias um pouco acanhadas.

Amiga — Como assim?

Estenógrafa — Ele pensa que as palavras são escritas de uma única maneira.

Ela — Tenho vontade de comprar um busto para pôr em cima do piano. Não sei se há de ser de Bach, Chopin ou Beethoven...

A outra — Beethoven ficaria melhor, querida, porque era surdo

GENTILEZA



— Mas certamente, mamãe. Venha nos visitar e fique o tempo que quiser. Teremos muito prazer...



DESPEDIDA FORÇADA



— Tenho que dizer adeus, querida; parece-me que outra pessoa quer usar o telefone.



CORTEZIA

TÃO importante como **o que você diz** pelo telefone é **a maneira por que você o diz.**

A família telefônica sabe muito bem disso. Sabe também que a cortezia pelo telefone faz mais do que criar amigos: — ajuda a vencer as dificuldades.

COMPANHIA
TELEPHONICA
BRASILEIRA

